

# FIRST STEPS BROCHURE

Winter semester 2018/2019



# CONTENT

## Content

<b>FIRST STEPS IN ERLANGEN - CHECKLIST</b>	<b>4</b>
☑ Opening a bank account	4
☑ Health insurance	4
☑ Signing your rental agreement	4
☑ Registration at Erlangen´s City Hall	4
☑ Residence Permit (Only for non-EU citizens)	5
☑ Enrolment	5
☑ Liability insurance	6
<b>UNIVERSITY – IMPORTANT INFORMATION</b>	<b>9</b>
☑ Student Records Office	9
☑ Examinations Office	9
☑ Libraries	9
☑ Study Advice	9
☑ Central Office for International Affairs RIA	10
☑ Semester dates, semester fee & re-registration	10
☑ Social media, FAU App	10
☑ ISIC, FAU-Card	10
☑ Language Center	11
☑ Learning Lab	12
☑ Writing Centre	13
☑ Diversity Scouts	13
☑ Regional Computer Centre Erlangen (RRZE)	13
<b>LIVING</b>	<b>14</b>
☑ Important contacts	14
☑ Studentenwerk	14
Main offices	14
Psychological-psychotherapeutic counselling centre	14
Legal Advice	15
Housing	16
Some pointers on living for rent in Germany	20
☑ Phone service	21
☑ Broadcasting fee	21
☑ Women´s shelter	22
☑ Transportation	22
☑ Medical provision in the area for foreign students	25
Erlangen	25
Erlangen - Surrounding Areas	29
Nuremberg	30
<b>LEISURE - MANAGING YOUR FREE TIME</b>	<b>33</b>
☑ Student groups and organizations	33
Student Associations/Fachschaftsinitiative (FSI)	33
University Groups	33

# CONTENT

☑ Music	34
☑ Religion	35
☑ Sports	35
FAU University sports	35
Affordable gyms	35
Public Pools	35
Thermal Baths	36
Ice Scating rink	36
Indoor Climbing	36
☑ Movie theaters	36
☑ Sight seeing	36
City Tours	36
Nature	36
☑ Events	37
Cultural	37
Traditional events	37
Music festivals	38
☑ Food	38
List of shops	39
<b>APPENDIX</b>	<b>43</b>
☑ Wohnungsgeberbestätigung	43
☑ ADFC's bicycle guidelines	44
☑ List of figures, credit	49

## FIRST STEPS IN ERLANGEN - CHECKLIST

### **Opening a bank account**

You can choose ANY bank. For more information and a better overview about different banks in Germany: <https://www.kostenloses-konto24.de/girokonto-informationen/146-girokonten-fuer-auslaendische-studenten.html> (in German) or <https://www.girokonto-vergleich.net/test/konto-fuer-studenten.html> (in German).

It is important to take into account that having a German bank account makes it easier to handle regular payments such as rent and insurance.

#### Required documents:

- passport copy
- form from bank
- address in Germany
- 116 euros in cash to deposit in new account in order to transfer the semester fee, necessary for completing your enrolment.
- bank transfer form for tuition fees, if possible (transfer information can be found on last page of the enrolment form (“Immatrikulationsantrag”, see admissions letter)

A blocked account (“Sperrkonto”) can be opened at the same financial institute, if necessary.

### **Health insurance**

#### **Mandatory for enrolment!**

Your coordinators are in contact with the insurance companies DAK and TK and will assist you with an application, but you are free to choose any health insurance provider you wish.

For more information: [www.fau.eu/international/international-applicants/important-information/insurance/](http://www.fau.eu/international/international-applicants/important-information/insurance/)

Major insurance companies: AOK (<https://en.zuwanderer.aok.de/home/>), Techniker Krankenkasse ([www.tk.de/tk/kundencenter-a-z/e/0681-erlangen/150486](http://www.tk.de/tk/kundencenter-a-z/e/0681-erlangen/150486)), DAK (<https://www.dak.de/dak/mitglied-werden/english-1283388.html>)

### **Signing your rental agreement**

### **Registration at Erlangen’s City Hall**

**Contact:** Ms. Michel, Tel +49 (0)9131 86-1616

City Hall (“Rathaus”), Rathausplatz 1; ground floor of the Town Hall, left hand side. Please take a number and wait for your turn! At the reception desk, you can also get any other information regarding counseling service, contacts or city map.

#### Required documents:

- passport
- Accommodation Certificate („Wohnungsgeberbestätigung“, see appendix)  
This document can be issued by your landlord if you haven’t signed a tenancy agreement yet!
- certificates indicating your civil status (only if you are coming to Germany with a spouse or children and therefore register as a family!)

For more information: [www.erlangen.de/desktopdefault.aspx/tabid-1132/19\\_read-14566/](http://www.erlangen.de/desktopdefault.aspx/tabid-1132/19_read-14566/) (available only in German!)

# CHECKLIST

## Residence Permit (Only for non-EU citizens)

**Contact:** Ms. Frank (09131/ 86-2578, [anna.frank@stadt.erlangen.de](mailto:anna.frank@stadt.erlangen.de))

City hall ("Rathaus"), Rathausplatz 1, room 220, 2nd floor

Please arrange an appointment (**after** receiving the enrolment papers) by phone or email [auslaenderbehoerde@stadt.erlangen.de](mailto:auslaenderbehoerde@stadt.erlangen.de) or to the responsible officer according to your last name:

A-F	Ms. Kubsch	09131/ 86-2089 (room 222)	<a href="mailto:anica.kubsch@stadt.erlangen.de">anica.kubsch@stadt.erlangen.de</a>
G-Li	Ms. Beiß	09131/ 86-1568 (room 222)	<a href="mailto:barbara.beiss@stadt.erlangen.de">barbara.beiss@stadt.erlangen.de</a>
Lj-Sa	Mr. Seckanovic	09131/ 86-2451 (room 221)	<a href="mailto:damir.seckanovic@stadt.erlangen.de">damir.seckanovic@stadt.erlangen.de</a>
Sb-Z	Ms. Kerschbaum	09131/ 86-2579 (room 221)	<a href="mailto:carina.kerschbaum@stadt.erlangen.de">carina.kerschbaum@stadt.erlangen.de</a>

### Required documents:

- passport
- admissions letter and enrolment form
- completed form "Application for Residence Permit"
- **biometric** passport photograph,  
see: [http://www.bmi.bund.de/cae/servlet/contentblob/142738/publicationFile/13143/ePass\\_Fotomustertafel\\_de.pdf](http://www.bmi.bund.de/cae/servlet/contentblob/142738/publicationFile/13143/ePass_Fotomustertafel_de.pdf)  
(You can take an electronic speedcapture photograph (valid for 24 hours) for 4 euros directly in the city hall.)
- enrolment certificate of the FAU
- DSH- certificate (only if it's an admission requirement for your study)
- confirmation of health insurance (only students older than 30)
- confirmation of secured financing for one year (scholarship certificate, letter of parents or similar, or blocked account)
- completed registration at the City of Erlangen
- 110 euros(per year) in cash for the registration

## Enrolment

at *Studierendeverwaltung (Studentenkanzlei)* (Halbmondstr. 6, ground floor, room 34, opening hours 8:30 – 12 am)

### Required documents:

- admissions letter and enrolment form ("Einschreibebeantrag"; this document can be downloaded after you have received your admissions letter and requested your enrolment ("Immatrikulation beantragen") on [campo.fau.de](http://campo.fau.de))
- school certificate of qualification for university entrance - original
- latest diploma/Bachelor Degree Certificate - original
- confirmation of health insurance
- 116 euros, **already transferred** (not paid in cash)
- passport (with residence permit or permit of the registration office in Erlangen)
- passport photo (for the FAU-Card)
- admissions letter from FAU
- residence permit or registration confirmation from the City of Erlangen (or Nuremberg,

# CHECKLIST

## **Liability insurance**

HIGHLY recommended!

→ inexpensive: only 50 – 100 Euro per year and covers damages you caused accidentally. It also depends on how much you want to pay and the amount of coverage.

Please compare here: [https://comparison.check24.de/ch24\\_google/phv?wp=CH24\\_V\\_GO\\_1&isEvolution=true&prefill=true&x=60&y=34&inD\\_L\\_PHV\\_InsuranceCoverage\\_ID=2](https://comparison.check24.de/ch24_google/phv?wp=CH24_V_GO_1&isEvolution=true&prefill=true&x=60&y=34&inD_L_PHV_InsuranceCoverage_ID=2)

(put in your date of birth = “Ihr Geburtsdatum” and click on “Ergebnisse anzeigen”, shows results).

### **For what do I need a liability insurance?**

You maybe be liable for causing injuries to other people or damage to the property of others. Accidents leading to great damages can happen fast. For example, if you cause a car accident while riding your bike and damages occur, you must pay for the repair. Should a person be injured additionally, you must also pay compensation of immaterial damage, hospital expenses and so on.

In that case a private liability insurance will help you by paying the damages.

Recently, we had a damage case in a Studentenwerk dorm room and the student was glad to have this type of insurance.

### **Where can I get a liability insurance?**

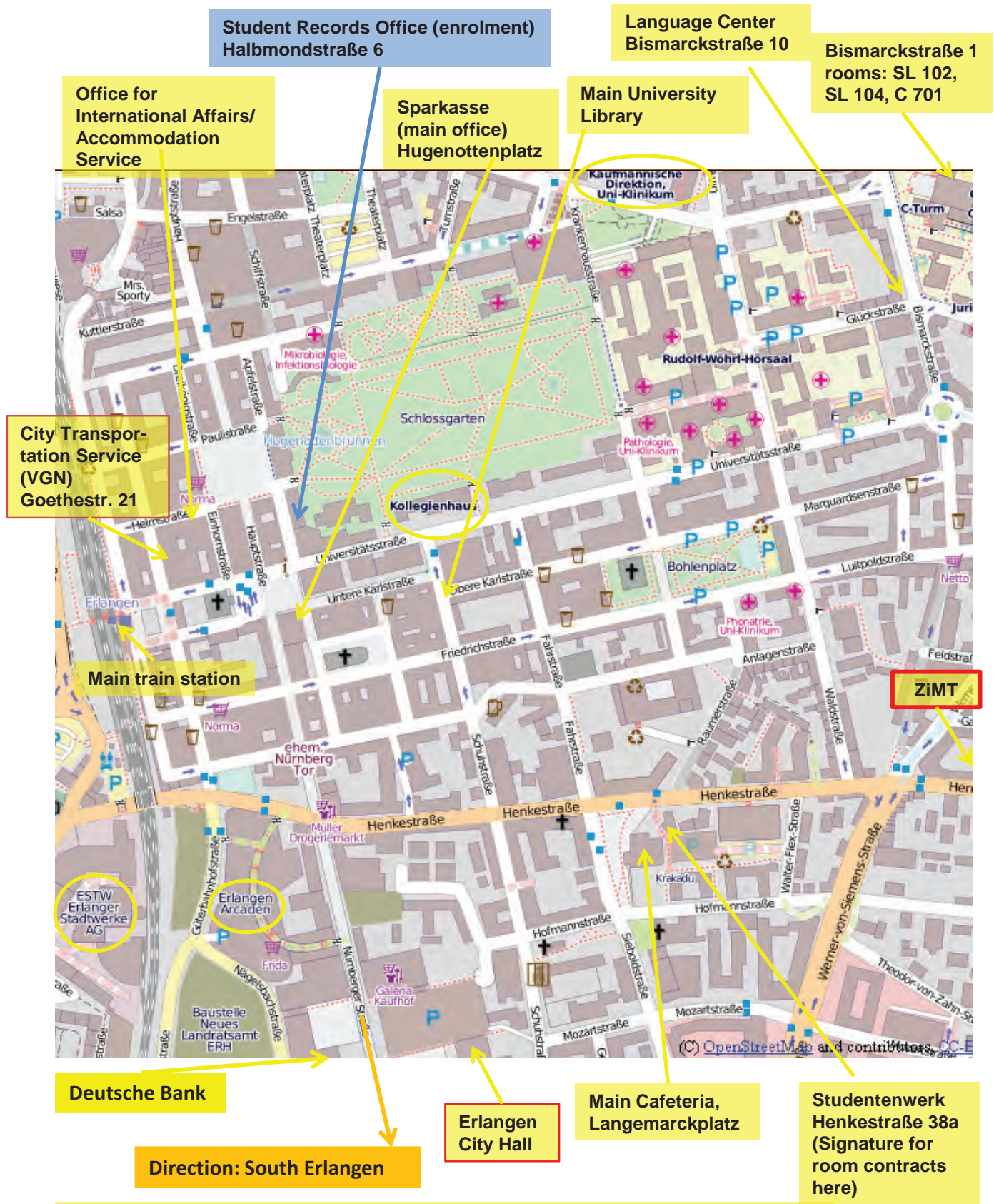
In Germany there are many suppliers for liability insurances, for example the Sparkasse Erlangen. Consult these homepages to find a cheap liability insurance:

<http://www.check24.de/versicherungen/privathaftpflicht/privathaftpflicht-vergleich/>

<http://www.haftpflichtversicherung.com/privathaftpflichtversicherung-vergleich/>

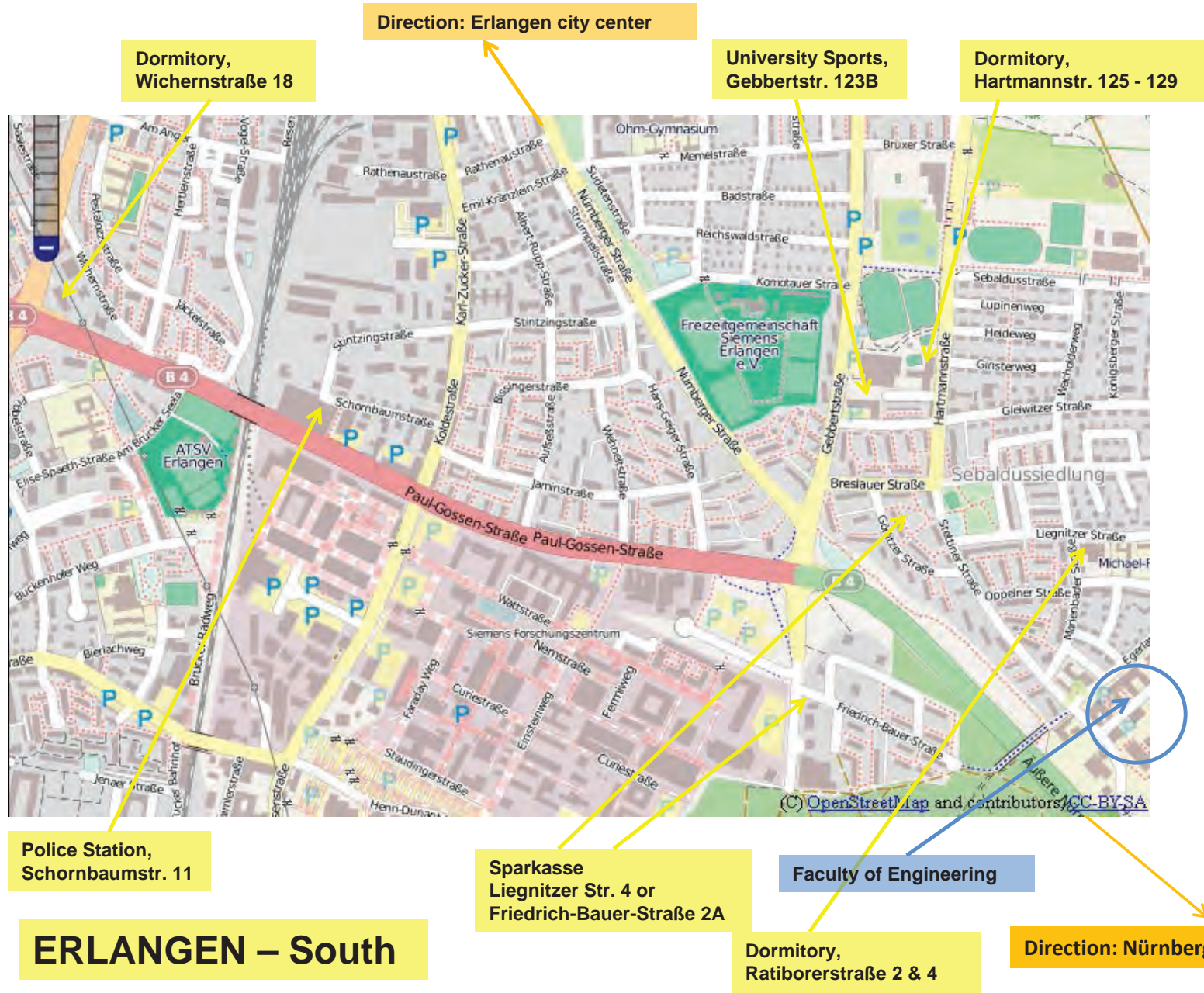
Unfortunately, they are often in German. Perhaps a German friend can help you.

# MAPS - IMPORTANT INSTITUTIONS



## ERLANGEN – City Center

# MAPS - IMPORTANT INSTITUTIONS





## UNIVERSITY – IMPORTANT INFORMATION

### ☑ **Student Records Office**

(Halbmondstraße 6–8, 91054 Erlangen),

Mon–Fri: 8.30 a.m. to 12 p.m., during the lecture period additionally on Wed: 2 p.m. to 4 p.m

Your contact point for any questions regarding studying at FAU!

- enrolment
- re-registration and de-registration
- (study) leave
- change of degree programmes, studying for two degrees
- guest students and mature students
- health insurance for students, reporting of accidents
- issuing confirmation of duration of studies
- change of name or address

For more information: <https://www.fau.eu/study/current-students/student-records-office/>

In addition to the services offered by the Student Records Office, there are several tools you can use to manage your studies online. You can create your study plan, see your grades, download seminar notes, manage e-mail addresses, catch up on lectures on the video portal and much more.

For more information: <https://www.fau.eu/study/current-students/manage-your-studies-online/>

### ☑ **Examinations Office**

Separate office for each faculty: Halbmondstraße 6–8, 91054 Erlangen

Information on registration periods and deadlines, and examination regulations:

<https://www.fau.eu/study/current-students/examination-matters/>

### ☑ **Libraries**

The university library ([ub.fau.de/en/](http://ub.fau.de/en/)) offers students a suitable work place with access to the University's literary catalogue, copy machines and WiFi.

The main library is located in the city centre of Erlangen (Schuhstraße 1a, 91052 Erlangen), but you are free to visit the other library branches as well. (more information here: [ub.fau.de/en/libraries-collections/locations-opening-hours/](http://ub.fau.de/en/libraries-collections/locations-opening-hours/))

### ☑ **Study Advice**

**General Student Advice and Career Service (IBZ):** (Schlossplatz 3, 91054 Erlangen, room 0.021)

- Advice for general study and career related issues: <https://www.fau.eu/study/prospective-students/student-advice/>
- For study-specific issues consult your faculty-own/ study programme advisors: <https://www.fau.eu/study/prospective-students/student-advice/faculty-specific-information/>

## ☑ **Central Office for International Affairs RIA**

(Helmstraße 1, 91054 Erlangen)

Main contact point for support of international students and all of their questions about non-academic issues of student life ( residence permit, insurance, working during studies, etc. ) and student mobility! <https://www.fau.eu/international/central-office-for-international-affairs/>

## ☑ **Semester dates, semester fee & re-registration**

The current dates for the semester and lecture period, the semester fee and information on the re-registration process can be found here: <https://www.fau.eu/study/current-students/semester-dates/>!

## ☑ **Social media, FAU App**

### **Social media**

Follow your university on:

- Facebook: <https://www.facebook.com/fauenglish>
- Twitter: [https://twitter.com/FAU\\_Germany](https://twitter.com/FAU_Germany)
- Instagram: [http://instagram.com/uni\\_fau](http://instagram.com/uni_fau)
- Pinterest: <https://www.pinterest.com/unifau/>

Check out the blogs of FAU students at <http://blogs.fau.de/meinefau/>!

### **FAU App**

- app for iOS and Android
- stay informed on university news, create your personal study plan, check the current meal plan of the cafeteria, check out books in OPAC, search for addresses, rooms or professors

For more information: <https://www.fau.eu/study/programme-start/fau-app/>

## ☑ **ISIC, FAU-Card**

### **International Student Identity Card (ISIC)**

- You can issue an International Student Identity Card at Studentenwerk Erlangen-Nürnberg to get student discounts all over the world for tra

velling and shopping.

(Erlangen: WERKSGärtla at Langemarckplatz, Nürnberg:

Andrej-Sacharow-Platz 1)

- fee: 15€, valid for one year

For more information: <http://www.isic.de/home-en/>!

### **FAU-Card**

IMPORTANT :

In order to receive your FAU-Card via mail, you need first upload a photo in the Idm Portal. The FAU-Card will take then around 3-4 weeks to be sent via mail to your home.

A picture is not necessary for the enrollment!

## Functions :

- student-ID of Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg
  - name, photograph and student registration number are permanently printed on the front of the card
  - semester validity is shown in a rewritable strip on the front of the card (strip must be renewed every semester, machines can be found here: <https://www.zuv.fau.de/universitaet/organisation/verwaltung/zuv/card/aktualisierung.shtml>)
- card for the University Library Erlangen-Nürnberg
  - bar code and user number on the back of the card

### *Activation for library:*

1. log on to [www.idm.fau.de/go/?lang=en](http://www.idm.fau.de/go/?lang=en)
2. click on „Requests/tasks“ on the menu bar at the top of the screen
3. in the line below, click on the menu item „Library card activation“
4. go to „Start Activation“ and „Accept ABOB“

### *After the activation please check if the process was successful:*

1. click on „Services“
2. check the status of the “library account”

If the service is “activated”, you have successfully completed the library card activation

**Please note that it takes up to one or two working days until your FAU-Card is ready for library use!**

- Electronic wallet of Student Services Erlangen-Nürnberg
  - chargeable electronic wallet on the chip integrated into the card body
  - payment in the restaurants and cafeterias and at the beverage and snack vending machines of Student Services Erlangen-Nürnberg
  - payment at FAU copy machines
  - payment at other payment locations within FAU
- Card for electronic access control
  - electronic properties on the chip integrated into the card body
- For more information: <https://www.fau.eu/research/welcome-centre/formalities/idm-and-faucard/>!

## Language Center

- offers free language courses for 30 different languages for all students and university members
- There are courses during the semester; intensive courses, preparation courses for exams or online courses. Please note that placement tests and registration often take place BEFORE the semester starts.
- Language classes available:  
Overall course selection of the Language Center:  
[http://www.univis.uni-erlangen.de/formbot/dsc\\_3Danew\\_2Flecture\\_26tdir\\_3D-sprach\\_26ref\\_3Dtlecture](http://www.univis.uni-erlangen.de/formbot/dsc_3Danew_2Flecture_26tdir_3D-sprach_26ref_3Dtlecture)
- DaF – Deutsch als Fremdsprache (German as a Foreign Language)
  - for beginners or advanced students
  - in Erlangen or Nuremberg, during the semester (studienbegleitende Kurse, free of charge)

or in between as intensive courses (FIT-Ferienintensiv courses, fees charged)

- **Contact:** *Dr. Frank Mielke*

Bismarckstr. 10  
91054 Erlangen  
[sz-daf-info@fau.de](mailto:sz-daf-info@fau.de)  
09131 – 85 22 196

- For information in English please consult: <http://www.sz.fau.de/abteilungen/daf/english!>
- Placement-Test:  
If you are a beginner or you have one of the German language certificates listed in the link below, you do NOT need a placement test:  
[http://www.sz.uni-erlangen.de/abteilungen/daf/kursangebot/einstufung\\_zertifikate\\_english](http://www.sz.uni-erlangen.de/abteilungen/daf/kursangebot/einstufung_zertifikate_english)  
Otherwise you will have to take a placement test. [http://www.sz.uni-erlangen.de/abteilungen/daf/kursangebot/einstufung\\_etest\\_fit\\_english](http://www.sz.uni-erlangen.de/abteilungen/daf/kursangebot/einstufung_etest_fit_english)
- Registration:
  - After the placement test (or with your FAU-certificates, etc., mentioned above) you will have to pre-register for the courses.
  - Two days after registration has closed you'll receive an email confirming your registration for each course (or if courses are too full the email will state that you are on a waiting list for the particular course).

**IMPORTANT: Please attend the FIRST LESSON, otherwise you will lose your place in the course!**

- *Grades and credits:* Upon attending a course and passing the final exam, for every course you receive a grade depending on the result of the exam, and ECTS-points.
- *Fees:* Courses are free for all regular students at the FAU, PhD-students or scientific researchers.
- *Ferienintensivkurse/FIT-Intensive courses during the semester breaks:* During the semester breaks there are always 3-week intensive german course taking place in September and March with daily lessons (4- lesson hours à 45 min) from Monday to Friday. Registration for the intensive courses is open about 8 weeks in advance (July or January). Please check our website for further information: [http://www.sz.uni-erlangen.de/abteilungen/daf/kursangebot/aiferienkurs\\_english.html](http://www.sz.uni-erlangen.de/abteilungen/daf/kursangebot/aiferienkurs_english.html)
- For more questions please feel free to contact the Language Center – via email [sz-daf-info@fau.de](mailto:sz-daf-info@fau.de) or just come visit during our office hours: <http://www.sz.uni-erlangen.de/abteilungen/daf/mitarbeiter!>

## ☑ Learning Lab

The Learning Lab is designed as a meeting point for students, where they can find advice, interdisciplinary events on various subjects in their study programmes. The Learning Lab is intended for all students of the FAU, but it also aims to offer a welcoming environment for newcomers and international students. Students will also find equipment, events and expertise on the topics of academic writing and the use of digital media in learning and teaching. The focus is always on learning from each other. (For more information on events: <http://learninglab.fau.de/en/>)

## ☑ **Writing Centre**

The Writing Centre is a place where all members of the FAU community—students, staff, and faculty—are welcome to get help with writing in English and German free of charge. If you need to write something such as a paper, a report or an application, you can get support in the Writing Centre.. They advise on questions of (academic) writing, analyse your writing and give tips on various aspects of it.

**Consultation for German as a foreign language:** (Find more under: <http://learninglab.fau.de/en/german-as-a-foreign-language/> )

Schlossplatz 1, SP 01.011, Erlangen: Tuesday 10-12, Wednesday 16-17

Bismarckstrasse 10, SZ 00.212, Erlangen: Tuesday 13-14

**Consultation for English language:** (Find more under: <http://learninglab.fau.de/en/writing-in-english/>)

For appointment requests at alternate times, or if you prefer not to use the online booking system, send an email to [shira.richman@fau.de](mailto:shira.richman@fau.de).

## ☑ **Diversity Scouts**

The Diversity Scouts would like to contribute to the appreciation of diversity and equality of opportunity at FAU. They will help you to find the right possibility of advice and support for your individual study situation. You can also contact them if you want to network or plan events at the Learning Lab in order to contribute to a non-discriminatory university culture.

The Diversity Scouts offer their consultation hours at the faculties as well as centrally at the Learning Lab at the University Library.

You are also welcome to contact them online ( <https://www.gender-und-diversity.fau.de/diversity/diversity-scouts/team/> ) .

## ☑ **Regional Computer Centre Erlangen (RRZE)**

Regional Computer Centre Erlangen (RRZE) is the University's IT service provider. For students and staff, as well as for FAU's organisational units, RRZE is the point of contact for information on the University network, web hosting and IT services. Furthermore, RRZE offers training and several courses during the semester, for example in word processing, spreadsheet programs, design, image editing or web development.

For more information: <https://www.rrze.fau.de/ausbildung/site/kurse/index.php>! (in German only!)

## LIVING

### Important contacts

Police: 110

Fire department/ambulance: 112

Poison emergency number: 089 19240

Telefonseelsorge (psychological counselling via phone): 0800-1 11 01 11 or 0800-1 11 02 22

#### Erlangen

City administration central contact: 09131 - 860

Stadtwerke (municipal utilities) emergency contact: 09131 - 8233333

Animal shelter emergency contact: 0171 - 2445194

For more contacts consult:

[http://www.erlangen.de/desktopdefault.aspx/tabid-1439/101\\_read-13215/](http://www.erlangen.de/desktopdefault.aspx/tabid-1439/101_read-13215/)

#### Nuremberg

City administration central contact: 0911 - 2315555

N-ERGIE (municipal utilities) emergency contacts:

gas and water: 0911 - 263984

heating: 0911 -890 315

Animal shelter emergency contact: 0160 - 2524332

### Studentenwerk

providing students with low-priced services including – among others – housing, catering, child-care and culture (<http://www.werkswelt.de/?setlang=en>)

#### Main offices

##### Erlangen

Langemarckplatz 4

91052 Erlangen

(0 91 31) 80 02-0

##### Nuremberg

Andreij-Sacharow-Platz 1

90403 Nürnberg

(09 11) 588 57-0

Office hours: Mon-Thu: 9am – 3pm, Fri: 9am - 2pm

#### Psychological-psychotherapeutic counselling centre

For regular counselling sessions, a small contribution is charged (10 euros for individual, 15 euros for couple and family sessions), which, however, can be remitted to students in difficult financial situations. The first drop-in session (without appointment, see below) is free of charge.

Contact: *Claudia Göbel*

2nd floor

Hofmannstraße 27

91052 Erlangen

(09131) 8002750

Mon - Fri 8:30 - 12 am

Open consultation hours (anonymous, without appointments): Tuesdays 1:30 - 4:30 pm

*Psychological counselor for all students of the Faculty of Engineering*

*Dipl.-Psych. Elizabeth Provan-Klotz*

Room 04.154, Martensstr. 3 (computer science tower)

Phone: 09131/85272935

E-Mail: Elizabeth.Provan-Klotz@werkswelt.de

Open consultation (no appointment required, anonymous consultation possible):

every Tuesday, 1-3 pm

Consultation via phone/appointments: every Wednesday, 8:30-9:30 am

*Studentenhaus Insel Schütt*

cultural affairs, room 2.216

Andreij-Sacharow-Platz 1

90403 Nürnberg

## Legal Advice

Free of charge advice for students for legal issues regarding the university, employment situations, purchasing matters and tenancy agreements. For matters concerning financial aid according to the Federal Training Assistance Act (BAföG), please consult your BAföG-advisor.

Personal consultation:

### Erlangen

2nd floor, room 201

Hofmannstraße 27

91052 Erlangen

MON: 1 – 2:30 pm

### Nuremberg

2nd floor, room 2.332

Andreij-Sacharow-Platz 1

90403 Nürnberg

MON: 1 – 2:30 pm

Juridicum (School of Law)

room U 1.127

Schillerstr. 1

91054 Erlangen

THU: 6 - 7:30 pm

[https://www.girokonto-ver-](https://www.girokonto-vergleich.net/test/konto-fuer-studenten.html)

[gleich.net/test/konto-fu-](https://www.girokonto-vergleich.net/test/konto-fuer-studenten.html)

[er-studenten.html](https://www.girokonto-vergleich.net/test/konto-fuer-studenten.html)

For more information: <http://www.werkswelt.de/index.php?id=rechtsberatung> (in German only)!



# LIVING

## Housing

Studentenwerk can aid you in your search for a room. You can apply for a room in their 10 dormitories in Erlangen and 6 dormitories in Nuremberg (see maps), although they prioritize first time students (e.g. Bachelor students). Studentenwerk can also help you find a room in **private dormitories** (see [list](#)) or [rooms](#) in **private apartments**.

For more information on housing please consult: [https://www.fau.eu/international/international-applicants/important-information/accommodation-2/!](https://www.fau.eu/international/international-applicants/important-information/accommodation-2/)

For an apartment or a shared room on **websites** with private offers (no commissions or fees):

<http://www.wg-gesucht.de/en/>, <https://www.immowelt.de/>

<http://www.wohnungsboerse.net/zimmervermietung-wg-gesucht>

<http://www.studenten-wg.de/>, <http://www.studenten-wohnung.de/>

or on **Facebook**: <https://www.facebook.com/groups/Wohnung.NBG.FUE.ER/?fref=ts>

<https://www.facebook.com/groups/526572757354248/?fref=ts>

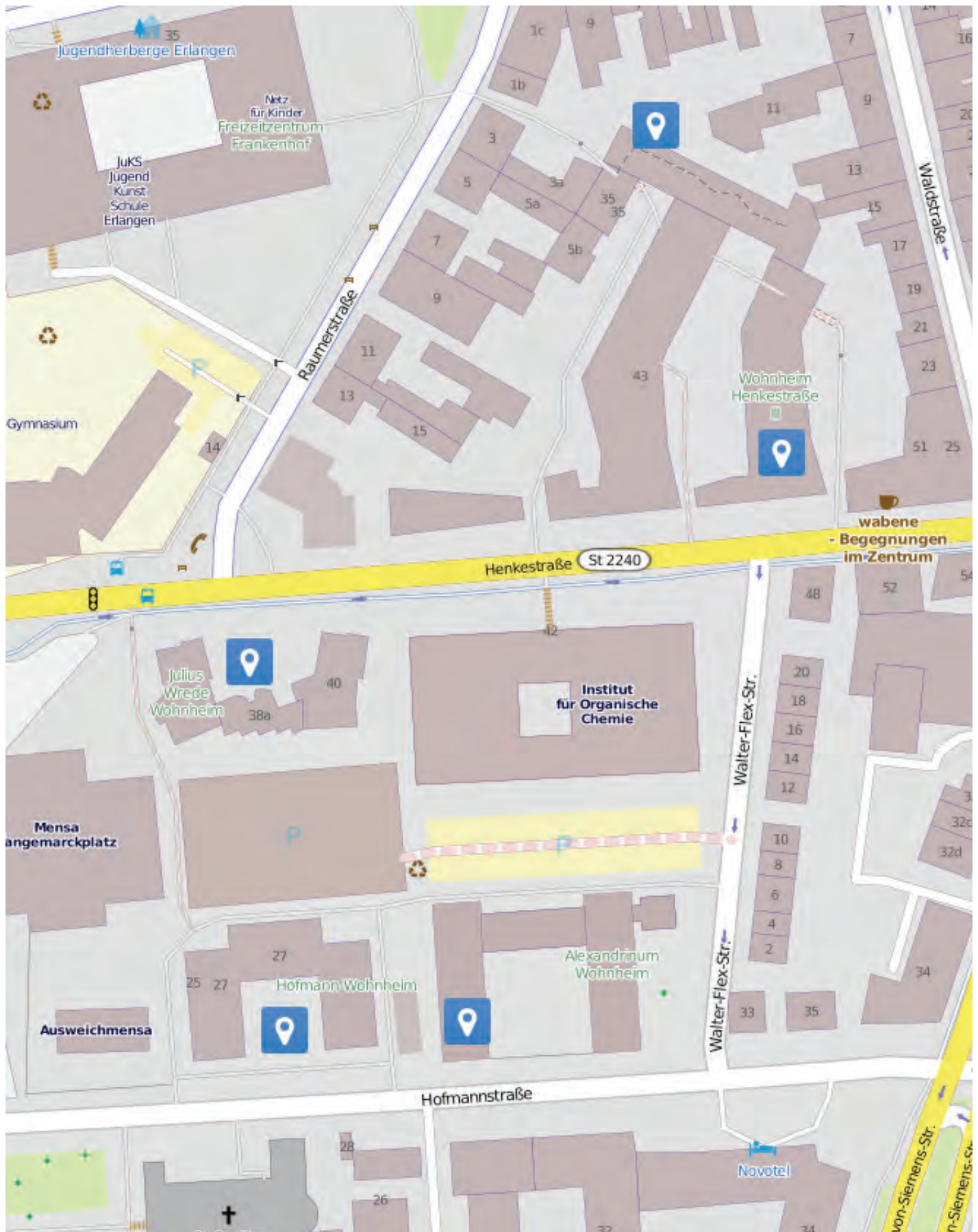
You can also ask your **buddy student** (<https://www.fau.eu/international/international-applicants/semester-abroad-at-fau/starting-your-studies/buddy-programm>) or one of the **volunteers for internationals** (<https://www.fau.eu/international/international-applicants/semester-abroad-at-fau/starting-your-studies/fvi-fau-volunteers-for-internationals/>) for help!



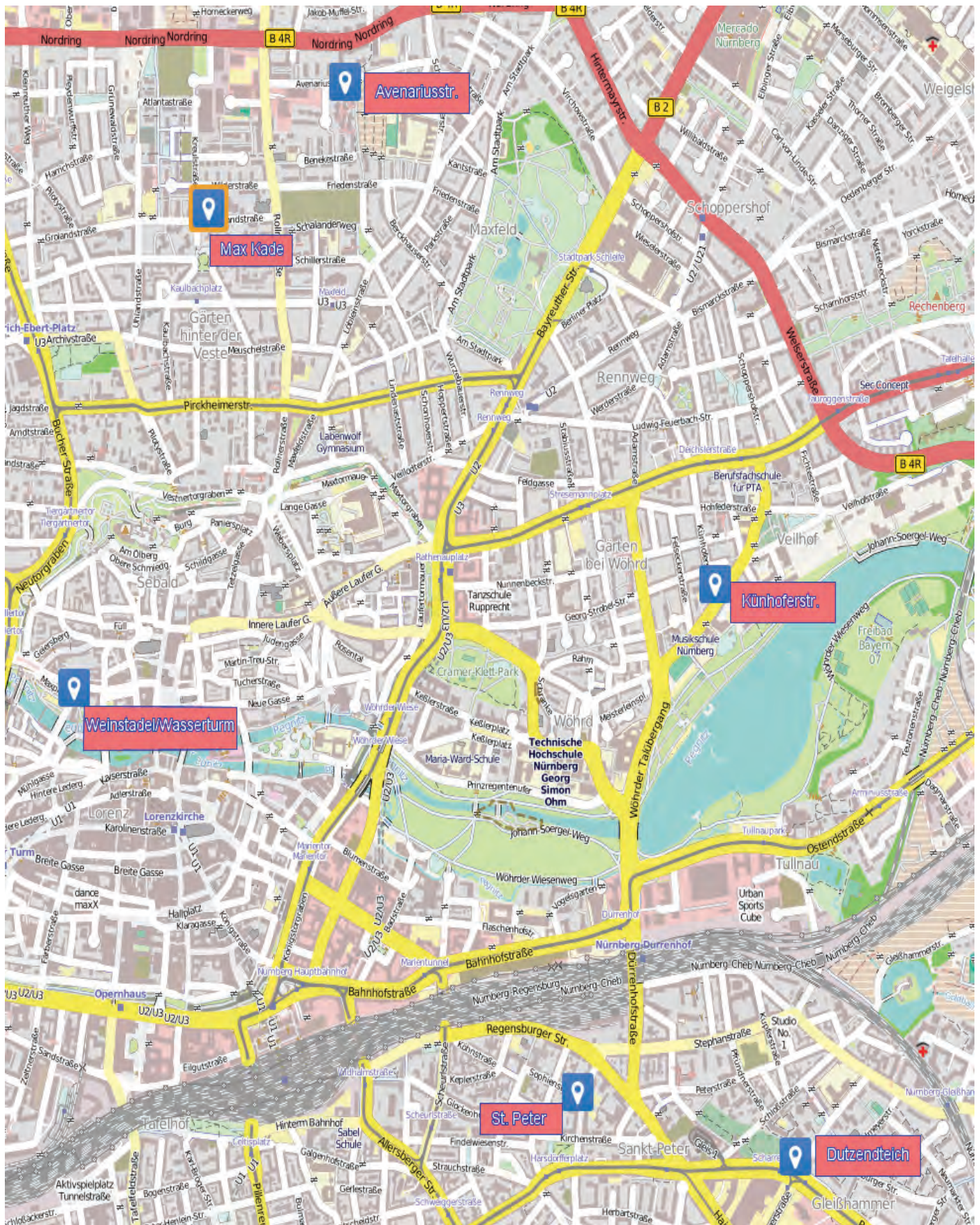
# MAPS OF DORMITORIES IN ERLANGEN



# MAPS OF DORMITORIES IN ERLANGEN/CITY CENTER



# MAPS OF DORMITORIES IN NUREMBERG



## Some pointers on living for rent in Germany

- Your rental contract must include all costs that may occur (rent, operating costs, etc.) and the duration of your lease.
- Before moving in and moving out of an apartment, you must make an appointment with your landlord to check the rooms and if applicable the furniture for small or large damages. This is to avoid for paying for previous existing impairments in the apartment.
- **Rent** averages between **EUR 350 and 600** (depending on accommodation) and is usually paid by bank transfer, not in cash. The rent prices indicated in advertisements is the so-called *Kaltmiete* (cold rent) this excludes the extra costs such as garbage disposal, street and house cleaning costs, heating and water costs. All of these costs together are called *Warmmiete* (warm rent).
- The deposit is usually as high as 2 or 3 months' worth of rent.
- Your renter's agreement usually entails you signing the house rules (*Hausordnung*) of your apartment building. Read them thoroughly.
- The **notice period** for indefinite rental agreements is **3 months**, both for the renter and proprietor.
- There is a quiet period from 10 pm until 7 am, in which you must avoid excessive noise.
- Subletting when the tenant is temporarily absent must be approved by the other directly affected residents and requires a written application (form) in advance to the landlord.
- Under the law, you can keep small animals that are normally in cages, aquariums or terrariums. In the case of larger animals, such as dogs and cats, you need to ask permission from your landlord in advance.
- As a tenant, you are obligated to separate your waste for **recycling** purposes. In Erlangen the **blue** container is for **paper** only, the **green** container for biodegradable **food products** (do not throw in plastic bags!), the **yellow** container for **plastic** materials and the **black** container for dirt, hygiene products, cigarettes (not burning!!), etc. Glass, bottles and tin cans must be brought to recycling containers. Batteries, CDs, printer ink cartridges and cork can be returned in stores that sell these products, like supermarkets or electronic stores.
- Barbecuing and open fire on balconies, roof terraces, courtyards and other areas outside are strictly limited. Please ask your landlord about the house regulations before tying it out.
- Every renter is requested to ventilate the apartment appropriately in order to save energy, to prevent mildew and to contribute to an agreeable room climate. Residents are advised to ventilate in the morning and in the evening.
- Please keep up-to-date with announcements, e.g. necessary repair and maintenance works on the black board in the communal hallway. Do not attach or remove notices without permission from the caretaker.

## **Phone service**

You can compare the prices and options of the different providers online or seek advice in a store. Either way, you have two options: a prepaid card or a postpaid phone service contract. You will need to indicate a German street address for both options; some companies accept a hotel address as well.

**Prepaid:** You can buy credit for the prepaid card in supermarkets, cellphone stores, at ATMs, gas stations or online. However, the SIM lock must be de-activated on your phone in order to use it! You can compare the different providers at their respective websites or at [simtarife.de](http://simtarife.de). For more information check <http://prepaid-data-sim-card.wikia.com/wiki/Germany>.

**Postpaid:** For this option you will need a valid German bank account. Your service should have a fixed price per month that includes calls, texts and internet. While deciding on the service that fits your needs best, take note of the contract period (“Laufzeit”), some may be set for a longer period than your stay will be. You can compare the different providers at their respective websites or at [billiger-telefonieren.de](http://billiger-telefonieren.de).

Cell phone stores with repair service:

Erlangen

**mtz e**  
Nürnberg Str. 35,  
91052 Erlangen  
(<https://www.m-t-z.de/>)

Nuremberg

**Mobile-Competence-Center**  
Äußere Sulzbacher Str. 18,  
90489 Nuremberg  
(<https://my-mcc.de/index.php/de/>)

## **Broadcasting fee**

In Germany you will have to pay a special **fee for the use of radio and TV** for every apartment, **including a single dormitory room**, even if you only use your computer, laptop or cellphone and do not use a radio or TV. If you are living in a shared apartment (Wohngemeinschaft/WG), only a single fee must be paid among all of the apartment’s residents.

**Rundfunkbeitrag**, formerly known as GEZ: **17,50 €/month**

You can find more information here: [https://www.rundfunkbeitrag.de/index\\_ger.html](https://www.rundfunkbeitrag.de/index_ger.html)

## ☑ **Women´s shelter**

If you find yourself in a abusive or violent situation and need advice and/or temporary refuge, you are very welcome to seek out the women´s shelter in Erlangen (Im Frauenzentrum Gerberei 4, 91054 Erlangen). For more information call 09131-25878 or visit their website: <http://www.frauenhaus-erlangen.de/beratung/>!

## ☑ **Transportation**

The cities of Erlangen and Nuremberg are located in a very well connected public transportation system, VGN ([www.vgn.de/](http://www.vgn.de/)). FAU students can use this system on special conditions. You can check the timetables or buy tickets via the [VGN app](#) for the local transport system or the [Deutsche Bahn app](#) for long distance travel.

Travelling by bicycle is, especially in Erlangen, the preferred and suitable mode of transportation. To familiarize yourself with the German traffic signs relevant for cyclists, check out the „☐ ADFC´s bicycle guidelines“!

You can buy used bikes in Erlangen at various locations:

- at bike repair stores, e.g. [Fahrradkiste](#), [Freilauf](#) or [Fahrradecke](#)
- in facebook groups, e.g. [Fahrrad Börse Erlangen Nürnberg Fürth](#) or [BIKE FAHRRAD SECOND HAND Flohmarkt Nürnberg, Fürth, Erlangen, Bundesweit !](#)
- ebay Kleinanzeigen (<https://www.ebay-kleinanzeigen.de/s-erlangen/fahrrad/k016791>)

# LIVING - PUBLIC TRANSPORTATION

## Verbundgebiet

Stand: 01.09.2016

### Legende:

- Forchheim
- Fürth
- FÜRTH**
- KELHEIM\***
- Gemeinde (über 7000 EW und/oder Endhaltepunkte)
- kreisfreie Städte
- Landkreise
- Landkreise nicht in den Verbundgremien vertreten
- Schienennetz innerhalb des VGN
- Schienennetz der Deutschen Bahn
- Landkreisgrenze



# Semester Ticket

Valid during the official semester period

## Basic ticket



- Already included in semester fee
- Valid for all means of regional transport (no IC or ICE trains) within the VGN network:  
<http://www.vgn.de/verbundgebiet>
- Time limitation: Mo – Fr: 7pm – 6am  
Weekends/publ. holidays: no limitation
- After successful enrollment/re-registration it can be downloaded here:  
<https://shop.vgn.de/index.php/tickets>  
Matriculation number needed!

## Additional ticket

- Optional
- Price: 208,40 €
- In connection with the basic ticket, valid for all means of regional transport, without temporal restrictions
- Can be purchased online (see left column), at machines from DB, ESTW, VAG, infra Fürth, or at the VGN office at Hugentottenplatz in Erlangen.

We recommend purchasing your ticket online, as you can reprint it at any time if you lose it. If you buy it at a machine, you will not receive a refund or similar if lost, and must buy an entirely new ticket!

Further information: <https://www.fau.eu/study/programme-start/semester-ticket/>



## ☑ Medical provision in the area for foreign students

### Erlangen

#### General practitioners

Dr. Rolf Degel	Komotauer Str. 7, 91052 Erlangen	09131 - 39630	<a href="http://www.dr-rolf-degel.de/">http://www.dr-rolf-degel.de/</a>	English
Dr. Elisabeth & Kurt Dümlein	Wichernstr. 16, 91052 Erlangen	09131 - 33120	<a href="http://www.duemlein-praxis.de/">http://www.duemlein-praxis.de/</a>	English
Dr. Urs Konrad, Dr. Dierk Ronneberger	Goethestraße 40-42, 91054 Erlangen	09131 - 25333	<a href="http://www.hausarztpraxis-goethestrasse.de/">http://www.hausarztpraxis-goethestrasse.de/</a>	English, French
Dr. Ulrike Sattler, Dr. Andrea Benedict-Gmeiner	Zeppelinstrasse 4, 91052 Erlangen	09131 - 21593	<a href="http://www.benedict-sattler.de/">http://www.benedict-sattler.de/</a>	English
Dr. Theresa Christ	Fuchsendgarten 2, 91054 Erlangen	09131 - 4010130		English
Dr. Florian Fackler	Schillerstraße 8, 91054 Erlangen	09131 - 815200	<a href="http://www.kinderaerzte-im-netz.de/aerzte/fackler/startseite.html">http://www.kinderaerzte-im-netz.de/aerzte/fackler/startseite.html</a>	Spanish
Dr. Martin Burger	Wackenroderstraße 10, 91056 Erlangen	09131 - 440042		English
Dr. Peter Eggenwirth	Dorfstraße 56, 91056 Erlangen	09131 - 992177	<a href="http://dr-eggenwirth.de/">http://dr-eggenwirth.de/</a>	Spanish
Dr. Norman Klinger	Möhrendorfer Str. 25a, 91056 Erlangen	09131 - 45939	<a href="http://www.dr-klinger-erlangen.de/">http://www.dr-klinger-erlangen.de/</a>	English
Dr. Anke Lemmer	Büchenbacher Anlage 17, 91056 Erlangen	09131 - 43833		English
Dr. Margarete Urbanek	Steigerwaldallee 3, 91056 Erlangen	09128 - 722120		English
Dr. Markus Beier	Bierlachweg 35, 91058 Erlangen	09131 - 34 0 77		English
Dr. Gernot Chmelirsch	Langfeldstr. 27, 91058 Erlangen	09131 - 160279	<a href="http://www.med-kolleg.de/arzt/allgemein/3612.html">http://www.med-kolleg.de/arzt/allgemein/3612.html</a>	English
Dr. Eva Mass-Doyle	Täublingstr. 26, 91058 Erlangen	09131 - 60 32 22	<a href="http://www.maas-doyle.de/">http://www.maas-doyle.de/</a>	English
Dr. Peter Polyanszky	Gleiwitzer Straße 23, 91058 Erlangen	09131 - 35726	<a href="http://www.polyanszky.de/en">http://www.polyanszky.de/en</a>	English

# LIVING - DOCTORS

## Ear-Nose-Throat specialists

Dr. Hans-Jürgen Suttner	Michael-Vogel-Straße 1D, 91052 Erlangen	09131 - 206050	<a href="http://www.hno-praxis-erlangen.de/">http://www.hno-praxis-erlangen.de/</a>	English
Dr. Susanne Mayer	Hindenburgstr. 8, 91054 Erlangen	09131 - 80880		English

## Eye specialists

Augenpraxisklinik am Waldkrankenhaus	Rathsberger Str. 57, 91054 Erlangen	09131 - 970620	<a href="http://www.augen-erlangen.de">http://www.augen-erlangen.de</a>	English
Augenarztpraxisklinik Erlangen-Mitte	Nürnbergger Str. 11-13, 91052 Erlangen	09131 - 25700	<a href="http://www.augenaerzte-erlangen.de/">http://www.augenaerzte-erlangen.de/</a>	English, Turkish

## Dentists

Dr. Eva Reinhardt	Marie-Curie-Str. 1, 91052 Erlangen	09131 - 5335206	<a href="http://www.dr-reinhardt.com/">http://www.dr-reinhardt.com/</a>	Albanian, English, Italian, Hungarian, Polish, Slovakian
Dr. Kathrin Esser-Richterstetter	Südliche Stadtmauerstraße 6, 91052 Erlangen	09131 - 39893	<a href="https://www.facebook.com/praxis.ker/">https://www.facebook.com/praxis.ker/</a>	English, French
Kinderwunschzentrum Erlangen	Michael-Vogel-Str. 1E, 91052 Erlangen	09131 - 80950	<a href="http://www.vanuem.com">http://www.vanuem.com</a>	English
Dr. Klaus von Auer	Nürnbergger Str. 71, 91052 Erlangen	09131 - 203023	<a href="http://koopmann-vonauer.de/kontakt/">http://koopmann-vonauer.de/kontakt/</a>	English, Greek
Wolfgang Hübner	Stinzingstr. 29, 91052 Erlangen	09131 - 32506	<a href="http://www.dent-hr.de/">http://www.dent-hr.de/</a>	English
Dr. Johannes Zeitler	Nürnbergger Str. 13, 91052 Erlangen	09131 - 201000	<a href="http://www.dr-j-zeitler.de/">http://www.dr-j-zeitler.de/</a>	English
Dr. Beitter Friedrich-Wilhelm	Hugenottenplatz 6, 91054 Erlangen	09131 - 4011890	<a href="http://www.smile-with-us.de/">http://www.smile-with-us.de/</a>	English
Dr. Elisabeth Grützmaker	Lammersstr. 6, 91054 Erlangen	09131 - 23303		English
Dr. Susanne Münch	Hindenburgstr. 26, 91054 Erlangen	09131 - 26949	<a href="http://www.zahnarztpraxis-muench.de/">http://www.zahnarztpraxis-muench.de/</a>	English
Dr. Martin Oppermann	Palmsanlage 6, 91054 Erlangen	09131 - 898942	<a href="http://www.docoppermann.de/">http://www.docoppermann.de/</a>	English

# LIVING - DOCTORS

Dr. Tobias Wicklein	Sieglitzhoferstr. 51, 91054 Erlangen	09131 55626	<a href="http://www.dr-wicklein.de/">http://www.dr-wicklein.de/</a>	English
Dr. Helmut Zwerger	Goetherstr. 44, 91054 Erlangen	09131 - 23325	<a href="http://zahnarzt-praxiserlangen.de/">http://zahnarzt-praxiserlangen.de/</a>	Arab, English, French, Serbian, Tunisian

## Oral & Maxillofacial surgery

Dr. Thomas Schmidt	Hugenottenplatz 1, 91054 Erlangen	09131 - 920060	<a href="http://www.mkg-erlangen.de/">http://www.mkg-erlangen.de/</a>	English
--------------------	-----------------------------------	----------------	---	---------

## Psychotherapists

Dr. Beate Oettinger	Mozartstr. 36, 91052 Erlangen	09131 - 205021		English
CIP-AMBULANZ ERLANGEN	Weiße Herzstraße 2a or Bismarckstr. 9, 91054 Erlangen	09131 - 4001200	<a href="http://www.cip-bamberg.de/therapie-cip-ambulanz/ambulanzen.html">http://www.cip-bamberg.de/therapie-cip-ambulanz/ambulanzen.html</a>	English
Dr. Doris Horst	Bismarckstraße 24, 91054 Erlangen	09131 - 208949		English

## Psychotherapists

Dr. Beate Oettinger	Mozartstr. 36, 91052 Erlangen	09131 - 205021		English
CIP-AMBULANZ ERLANGEN	Weiße Herzstraße 2a or Bismarckstr. 9, 91054 Erlangen	09131 - 4001200	<a href="http://www.cip-bamberg.de/therapie-cip-ambulanz/ambulanzen.html">http://www.cip-bamberg.de/therapie-cip-ambulanz/ambulanzen.html</a>	English
Dr. Doris Horst	Bismarckstraße 24, 91054 Erlangen	09131 - 208949		English

## Gynaecologists

Dr. Madeleine Haas	Nürnbergger Straße 15, 91052 Erlangen	09131 - 23000	<a href="http://www.meine-frauenaerztin.de/">http://www.meine-frauenaerztin.de/</a>	English
--------------------	---------------------------------------	---------------	---	---------

# LIVING - DOCTORS

Dr. Petr Pörschel	Michael-Vogel-Str. 1C, 91052 Erlangen	09131 - 21000	<a href="http://praxis-poeschel.de/">http://praxis-poeschel.de/</a>	English
Dr. Margot Wortmann	Gebberstr. 37, 91052 Erlangen	09131 - 21888	<a href="http://www.frauenaezrte.de/margotwortmann">http://www.frauenaezrte.de/margotwortmann</a>	English
Dr. Susanne Ernst	Friedrichstraße 1 A, 91054 Erlangen	09131 - 29539	<a href="http://www.gynpraxis-ernst.de/">http://www.gynpraxis-ernst.de/</a>	English
Dr. Martina Hilzenbecher	Hauptstr. 32, 91054 Erlangen	09131 - 9700470	<a href="http://www.frauenarztpraxis-er.de/">http://www.frauenarztpraxis-er.de/</a>	English
Dr. Peter Kellermann	Universitätsstr. 46, 91054 Erlangen	09131 - 25213	<a href="http://www.frauenarzt-drkellermann.de/index.php">http://www.frauenarzt-drkellermann.de/index.php</a>	English
Dr. Patrizia Oppelt	Bahnhofplatz 2, 91054 Erlangen	09131 - 22079	<a href="http://www.mein-frauenarzt.com/suche/dr-med-patricia-g-oppelt/">http://www.mein-frauenarzt.com/suche/dr-med-patricia-g-oppelt/</a>	English
Dr. Peter Weighmann	Krankenhausstr. 1, 91054 Erlangen	09131 - 25550	<a href="http://www.frauenaezrte.de/peterweigmann">http://www.frauenaezrte.de/peterweigmann</a>	English

## Erlangen - Surrounding Areas

### General practitioners

Dr. Simona Vogtmann	Eisenstraße 1, 91054 Buckenhof	09131 - 52070		Serbo-croatian
Dr. Elke Gerlitz	Cyprianstraße 2a, 91074 Herzogenaurach	09132 - 9191	<a href="http://www.familienmvz.de/">http://www.familienmvz.de/</a>	English
Dr. Angelika Neukum-Schmidt, Dr. Bernd Junge	Marloffsteiner Str. 1A, 91080 Uttenreuth	09131 - 58181	<a href="http://hausaezterpraxis-uttenreuth.de/">http://hausaezterpraxis-uttenreuth.de/</a>	English

### Dentists

Dr. Cornelius Brodner	Weissgasse 26, 90562 Kalchreuth	0911 - 5181260	<a href="http://www.brodner.de/">http://www.brodner.de/</a>	English, French, Italian, Romanian
Dr. Susan Neuffer	Marloffsteiner Str. 1, 91080 Uttenreuth	09131 - 50031		English
Dr. Andreas Zimmermann	Mühlweg 2 A, 91080 Uttenreuth	09131 - 5303790		Turkish

### Psychotherapists

Dr. Norbert Schneider	Marktpl. 6, 90762 Fürth	0911 - 1305154		English
-----------------------	----------------------------	----------------	--	---------

## Nuremberg

### General practitioners

Dr. Eva Schlesinger	Rollnerstr. 91, 90408 Nürnberg	0911 - 9376772		Russian
Dr. Joachim Schröder	Rollnerstr. 30, 90408 Nürnberg	0911 - 362606	<a href="http://www.drjoachimshroeder.de/">http://www.drjoachimshroeder.de/</a>	English
Dr. Ralf Dietrich	Burgschmietsstr. 2-4, 90419 Nürnberg	0911 - 331133	<a href="http://www.med-hypnotherapie.de/impressum.htm">http://www.med-hypnotherapie.de/impressum.htm</a>	English
Dr. Gerhard & Martina Haßler	Michael-Ende-Strasse 1, 90439 Nürnberg	0911 - 612500	<a href="http://www.praxis-dr-hassler.de/">http://www.praxis-dr-hassler.de/</a>	English
Dr. Klaus Drobny	Allersberger Str. 85, 90461 Nürnberg	0911 - 442121	<a href="http://dr-drobny.de/">http://dr-drobny.de/</a>	Turkish
Dr. Gerhard & Susanne Blos	Herrnscheidstr. 29, 90480 Nürnberg	0911 - 407690		English
Dr. Martin Wunderer	Äußere Cramer-Klett-Str. 13, 90489 Nürnberg	0911 - 553231	<a href="http://www.praxis-dr-wunderer.de/kontakt.html">http://www.praxis-dr-wunderer.de/kontakt.html</a>	English
Medic Centre	various locations throughout Nürnberg	0911 - 412227	<a href="http://www.medic-center-nuernberg.de/">http://www.medic-center-nuernberg.de/</a>	many languages

### Dentists

Dr. Ilona Grams	Brunnengasse 19, 90402 Nürnberg	0911 - 224052	<a href="http://www.zahnheilkunde-grams.de/">http://www.zahnheilkunde-grams.de/</a>	Polish
Dr. Anne Gresskowski	Hallplatz 3, 90402 Nürnberg	0911 - 221331	<a href="http://www.zahnarzt-nuernberg.biz/">http://www.zahnarzt-nuernberg.biz/</a>	English, Italian, Turkish
Dr. Michael Sauter	Karl-Grillenberger-Str. 1, 90402 Nürnberg	0911 - 2405959	<a href="http://www.zahnarzt-dr-sauter.de/">http://www.zahnarzt-dr-sauter.de/</a>	English, Italian
Dr. Stefan Gahse	Adlerstraße 21, 90403 Nürnberg	0911 - 204664	<a href="http://www.zahnarztpraxis-gahse.de/index.html">http://www.zahnarztpraxis-gahse.de/index.html</a>	English
Dr. Wolfgang Kaiser	Kaiserstr. 14, 90403 Nürnberg	0911 - 8103810	<a href="http://www.zahnkaiser.de/">http://www.zahnkaiser.de/</a>	English, Thai

# LIVING - DOCTORS

Taromi M. & Modami S.	Pirckheimerstr. 11-15, 90408 Nürnberg	0911 - 351268	<a href="http://www.zahn-arzt-in-nuernberg.de/">http://www.zahn-arzt-in-nuernberg.de/</a>	Azerbaijani, English, Persian, Romanian, Russian, Turkish, Yugoslavian
Dr. Yorck Gehrig	Adam-Klein-Str. 127, 90431 Nürnberg	0911 - 3263939	<a href="http://www.dr-gehrig.de/home.html">http://www.dr-gehrig.de/home.html</a>	English, Persian, Polish, Turkish

## Eye specialists

Dr. Herbert Lang	Äußerer Laufer Platz 17, 90403 Nürnberg	0911 - 552547	<a href="http://augen-arzt-lang.de/">http://augen-arzt-lang.de/</a>	English, French, Spanish
MVZ Nürnberg	Neumeyerstrasse 48/46, 90411 Nürnberg	0911 - 5805480	<a href="http://www.ober-scharrer.de/ueber-uns/stand-orte/nuernberg/mvz-nuernberg.html">http://www.ober-scharrer.de/ueber-uns/stand-orte/nuernberg/mvz-nuernberg.html</a>	English
Dr. Mahmut Koca	Fürther Str. 176, 90429 Nürnberg	0911 - 311866	<a href="http://www.augen-arzt-dr-koca.de/">http://www.augen-arzt-dr-koca.de/</a>	English, French, Turkish
Dr. Wolfgang Bartsch	Aufseßplatz 19, 90459 Nürnberg	0911 - 449963	<a href="http://www.mein-augenarzt.info/">http://www.mein-augenarzt.info/</a>	English
Dr. Wolf Schönherr	Frankenstr. 129, 90461 Nürnberg	0911 - 447331	<a href="http://www.drschoenherr.de/">http://www.drschoenherr.de/</a>	English

## Gynaecologists

Dr. Matthias Wohlfarth	Königstr. 32, 90402 Nürnberg	0911 - 221060	<a href="http://www.frauen-arzt-wohlfarth.de/">http://www.frauen-arzt-wohlfarth.de/</a>	English
Dr. Folkward Wiesner	Königstr. 29, 90402 Nürnberg	0911 - 2447744	<a href="http://www.bauer-wiesner.de/">http://www.bauer-wiesner.de/</a>	English
Dr. Petra Ziegler	Spitalgasse 6, 90403 Nürnberg	0911 - 224509	<a href="http://www.ziegler-trautmann.de/">http://www.ziegler-trautmann.de/</a>	English
Frauenärzte am Stadtpark	Am Stadtpark 2, 90409 Nürnberg	0911 - 35 55 55	<a href="https://www.die-frauenaeerzte.de/de/willkommen.html">https://www.die-frauenaeerzte.de/de/willkommen.html</a>	English, French, Turkish
Dr. Hans-Peter Fichtner	Allersberger Str. 81, 90461 Nürnberg	0911 - 497049	<a href="http://www.mein-frauenarzt.com/suche/hans-peter-fichtner/">http://www.mein-frauenarzt.com/suche/hans-peter-fichtner/</a>	English, French, Italian
Dr. Alois Kärtner	Martin-Richter-Str. 41 90489 Nürnberg	0911 - 554763	<a href="http://www.praxis-kaertner.de/">http://www.praxis-kaertner.de/</a>	English

# LIVING - DOCTORS

Brustzentrum St. Theresien-Krankenhaus Nürnberg	Mommsenstr. 22, 90491 Nürnberg	0911 - 5699448	<a href="http://brustzentrum-nuernberg.de/">http://brustzentrum-nuernberg.de/</a>	English, French
Dr. Reinhold Kütt	Mommsenstr. 22, 90491 Nürnberg	0911 - 5692650	<a href="http://www.frauenaeerzte-im-netz.de/aerzte/arzt_3346.html">http://www.frauenaeerzte-im-netz.de/aerzte/arzt_3346.html</a>	English
Dr. Helmut Schaudig	Äußere Sulzbacher Str. 165, 90491 Nürnberg	0911 - 9198275	<a href="http://frauengesundheitszentrum-drboeckel.de/">http://frauengesundheitszentrum-drboeckel.de/</a>	English

## Important note!

In cases of sickness, we recommend **seeking a general practitioner out first**, who can determine whether you can be treated there or will require a specialist. In cases of an emergency you can visit the emergency room directly.

Please take in mind that the emergency rooms treat patients due to urgency and capacity; you can expect long waiting periods, especially on weekends.

## Emergency rooms

### Erlangen

Ärztliche Notfallpraxis  
Bauhofstraße 6  
09131 - 816060

Chirurgische Notfallaufnahme  
Krankenhausstraße 12  
09131 - 8533260

### Nuremberg

Klinikum Nürnberg Nord  
Prof.-Ernst-Nathan-Straße 1  
0911 - 3980

Notfallmedizin Klinikum Nürnberg/Notaufnahme  
Breslauer Str. 201  
0911 - 3980



## LEISURE - MANAGING YOUR FREE TIME

### ☑ Student groups and organizations

#### **Student Associations/Fachschaftsinitiative (FSI)**

The student associations are a collective of students representing the interests of all students of a certain degree programme and your contact for all questions regarding your studies, e.g. if you need old exams in order to exercise for your own exam, if you have questions on certain modules or professors or if you need help or tips on general topics. The FSI also organizes information events on a regular basis and are also responsible for the social life of their students by throwing a variety of parties where you can meet fellow students from higher semesters and of course have the opportunity to actively participate yourself!

Find your FSI here: <https://stuve.fau.de/stuve/fak-dep/fsien/>

#### **University Groups**

FAU has a very active student body involved in different projects and volunteer work. If you are interested in participating, you can find a list of all student groups here: <https://stuve.fau.de/gruppen/>! Here are some examples:

##### AG Medizin und Menschenrechte Erlangen

An organization promoting and coordinating projects and events advocating Human Rights aspects in health care provision, development work and daily life.

<http://www.fmm.med.uni-erlangen.de/ag-medizin-und-menschenrechte.shtml>

<https://de-de.facebook.com/MedMenschErlangen>

##### BEST Erlangen e.V. (Board of European Students of Technology)

BEST, Board of European Students of Technology is a student driven non-profit and non-political organization with the idea to connect local students at Friedrich Alexander University Erlangen-Nuremberg (FAU) with the European wide network of BEST. BEST strives to help European students in technology orientated fields to become more internationally minded, by reaching a better understanding of European cultures and developing capacities to work on an international basis.

<http://www.best-erlangen.de/>

##### FAU FabLab

The FAU FabLab (Fabrication Laboratory) is a workshop that is open for everyone. You can come and learn to use machines like laser cutter, 3D printer, vinyl cutter etc. to create your own do-it-yourself projects.

<https://fablab.fau.de/english>

<https://www.facebook.com/FAUFabLab/>

## FAU Volunteers for Internationals

A group of FAU students wanting to support international students. It organizes events, trips, cultural activities and more, ensuring international students coming to Erlangen a warm welcome and providing access to a diverse cultural programme. Its activities also give German and international students an opportunity to network with one another.

<https://www.fau.eu/international/international-applicants/semester-abroad-at-fau/starting-your-studies/fvi-fau-volunteers-for-internationals/>

<https://de-de.facebook.com/FV1erl/>

## FAUMUN

Since 2007/2008, the Friedrich-Alexander-University enables its students to become part of a delegation and to discover the exciting and instructive role of a diplomat.

It offers the possibility to acquire social and intercultural competences, strategies of successful negotiating, public speaking techniques, presentation skills, achieve confident appearance and effective self-management

<https://www.faumun.fau.de/das-projekt/>

## Technik ohne Grenzen e.V.

Technology without Borders is an organization dedicated to improving living standards in developing countries with applicable and realistic technology and teaching future operators the knowledge to manage and maintain machines autonomously. This organization is ideal for students interested in doing developmental work, independently coordinating projects and doing hands-on work.

<http://www.technik-ohne-grenzen.org/index.php?id=47>

<https://www.facebook.com/TechnikohneGrenzen>

## International Women's Café

The group of young female students meet every month in Erlangen for coffee, some cookies or cake and a nice chat with other women. You can join them to meet fellow students, discuss potential mutual obstacles or just enjoy a nice conversation.

<https://www.facebook.com/events/204445596726313/>

## **Music**

There are a few opportunities for students and adults to learn and practice music, either at

- the University if you are an intermediate or advanced musician ([musik.uni-erlangen.de/index.php](https://musik.uni-erlangen.de/index.php), only in German!)
- private institutes
  - Erlanger Musikinstitut ([emi-erlangen.de/cms/front\\_content.php?idcat=5](https://emi-erlangen.de/cms/front_content.php?idcat=5))
  - Musikzentrum erlangen ([musikzentrum-erlangen.de/](https://musikzentrum-erlangen.de/))
  - Musikinstitut Taktstelle ([taktstelle.de/](https://taktstelle.de/))
  - Musiceum ([musiceum.de/](https://musiceum.de/))
- VHS Erlangen (Center for Adult Education, <https://www.vhs-erlangen.de/>)

## ☑ Religion

A list of all religious communities in Erlangen can be found here: <http://www.erlangen.de/desktopdefault.aspx/tabid-1168/>.

## ☑ Sports

### FAU University sports

The university offers a diversity of sports courses (e.g. football, climbing, yoga, pilates, boxing) and a gym for students in Erlangen and Nuremberg!

Check out their websites to register for courses: <https://www.hochschulsport.fau.de/ueber-uns/>!

### Affordable gyms

- American Fitness: Norikerstraße 2, 90402 Nürnberg
- Fitnesslounge Erlangen: Vierzigmannstraße 26A, 91054 Erlangen
- McFit: Äußere Brucker Str. 51, 91052 Erlangen, Fürther Str. 301-303, 90429 Nürnberg, Wolgemutstraße 2, 90439 Nürnberg, Frankenstraße 100, 90461 Nürnberg & Laufamholzstraße 38, 90482 Nürnberg
- Sportland Erlangen: Münchener Str. 55-57, 91054 Erlangen
- STUDIO N°1: Albertstraße 4, 90478 Nürnberg
- XXL Fitness: Artilleriestraße 54, 91052 Erlangen & Jakobstraße 51, 90402 Nürnberg

### Public Pools

- Frankenhof (indoor, closed for construction until end of 2019): Südliche Stadtmauerstraße 35, 91054 Erlangen
- Freibad West (indoor & outdoor): Damaschkestraße 129, 91056 Erlangen <http://www.estw.de/westbad>
- Katzwang (indoor): Katzwanger Hauptstraße 21 90453 Nürnberg <http://nuernbergbad.de/katzwangbad/>
- Langwasser (indoor): Breslauer Straße 251, entrance: Gleiwitzer Straße 90471 Nürnberg <http://nuernbergbad.de/langwasserbad/ausstattung-angebot/>
- Naturgartenbad (natural outdoor pool): Schlegelstr. 20 90491 Nürnberg <http://nuernbergbad.de/naturgartenbad/ausstattung-angebot/>
- Nordostbad (indoor & outdoor): Elbinger Straße 85 90491 Nürnberg <http://nuernbergbad.de/nordostbad/ausstattung-angebot/>
- Röthelheimbad (indoor & outdoor): Hartmannstraße 121, 91058 Erlangen <http://www.estw.de/roethelheimbad>
- Stadionbad (outdoor –heated): Hans-Kalb-Straße 42 90471 Nürnberg <http://nuernbergbad.de/stadionbad/ausstattung-angebot/>
- Südstadtbad (indoor): Allersberger Straße 120 90461 Nürnberg <http://nuernbergbad.de/suedstadtbad/ausstattung-angebot/>
- Westbad (outdoor – heated): Wiesentalstr. 41 90419 Nürnberg <http://nuernbergbad.de/westbad/ausstattung-angebot/>

## Thermal Baths

- Fürthermare: Scherbsgraben 15, 90766 Fürth <https://www.fuerthermare.de/>
- Kristall Palm Beach: <http://www.palm-beach.de/>

## Ice Scating rink

- Arena Nürnberg: Kurt-Leucht-Weg 11, 90471 Nürnberg <http://www.arena-nuernberg.de/eislauf/>

## Indoor Climbing

- BLOCKHELDEN Erlangen: Weisendorfer Str. 18, 91056 Erlangen <http://blockhelden.de/>
- Boulderhalle E4: Allersberger Str. 185, 90461 Nürnberg <http://boulderhalle-e4.de/>
- Café Kraft: Gebertstraße 9, 90411 Nürnberg <http://cafekraft.de/>
- Climbing Factory Nürnberg: Fürther Str. 212, 90429 Nürnberg <http://www.climbing-factory.de/>
- Kletterhalle Magnesia: Trettlachstraße 1, 91301 Forchheim <http://www.magnesia-klettern.de/>

## ☑ Movie theaters

- Cinecittà: Gewerbemuseumspl. 3, 90403 Nürnberg
- Cineplex Admiral: Königstr. 11, 90402 Nürnberg
- CineStar Erlangen: Nürnberger Str. 31, 91052 Erlangen E-Werk Kino: Fuchsenwiese 1, 91054 Erlangen <http://www.e-werk.de/programm/kino.html>
- Lamm-Lichtspiele: Hauptstraße 86, 91054 Erlangen
- Metropolis: Stresemannplatz 8, 90489 Nürnberg
- Roxy-Renaissance-Cinema (Original Versions): Julius-Loßmann-Str. 116, 90469 Nürnberg <http://www.roxy-renaissance-cinema.de/>

## ☑ Sight seeing

### City Tours

- Bamberg: <http://en.bamberg.info/stadtfuehrungen/>
- Erlangen: [http://www.erlangen-marketing.com/tourism/city\\_tours/](http://www.erlangen-marketing.com/tourism/city_tours/)
- Fürth: <http://www.fuerth.de/Portaldata/1/Resources/tourismus/dokumente/cityguide-en.pdf>
- Nuremberg: <http://www.nurembergtours.com/>  
<http://www.geschichte-fuer-alle.de/index.php?id=25>

### Nature

- Brombachsee  
The lake Brombachsee, located between Nuremberg and Ansbach, is your place to go for water sports, like wake boarding, sailing and windsurfing. It also offers family friendly activities including hiking the region, camping and an adventure park.  
For more information consult:  
<http://www.brombachsee.de/?site=freizeit>  
<http://www.camping-waldsee.de/index.php?id=898&L=1>
- Fränkische Schweiz  
A nature park between Bamberg, Bayreuth and Nuremberg, dubbed Franconian Switzerland due to its picturesque landscapes, castles, caves and rocks. Popular activities are trail

hiking, rock climbing and cave expeditions! For children, highlights include visiting the Devil's cave (Teufelshöhle), the wildlife park of Hundshaupten and the summer-toboggan run in Pottenstein.

For more information consult:

<http://www.frankentourismus.com/regions/franconian-switzerland/>

<http://www.guide-to-bavaria.com/en/Franconian-Switzerland-Vacation-Travel.html>

- **Steigerwald**  
The national park Steigerwald is located between Nuremberg, Bamberg, Würzburg and Rothenburg ob der Tauber and offers hiking trails for beginners and advanced. The Celtic round trip offers visitor a route to explore the remains of the region's Celtic heritage!  
For more information consult:  
<https://www.outdooractive.com/en/tourism-area/germany/steigerwald/1027323/>

## ☑ Events

### Cultural

- **Bardentreffen**  
This festival invites poets and musicians from all over the world to come to Nuremberg and transform the city center into a feast of creativity.  
<https://bardentreffen.nuernberg.de/en/>
- **Blaue Nacht**  
The Blue Night - Nuremberg's Long Night of Art and Culture- lets its visitors enjoy different types of venues (museum, churches, restaurants, etc.) – all illuminated in blue light- offering cultural exhibitions, presentations, concerts, tastings and activities.  
<http://www.blauenacht.nuernberg.de/English>
- **Lange Nacht der Wissenschaft**  
During the Long Night of Sciences, businesses and FAU university organize presentations, exhibitions and activities for curious children and adults at a variety of locations in Erlangen, Nuremberg and Fürth.  
<https://www.fau.eu/university/about-fau/events/long-night-of-sciences/>  
<http://www.nacht-der-wissenschaften.de/>
- **Schlossgartenfest**  
Organized by FAU, the Schlossgartenfest is a unique event taking place in Erlangen's Schlossgarten, with 6500 guests and a fantastic atmosphere. One of the largest and most beautiful garden parties in Europe, it is attended by students, staff and friends of the University, as well as high-profile guests from politics, business and academia.  
<https://www.fau.eu/university/about-fau/events/schlossgartenfest/>

### Traditional events

- **Bergkirchweih**  
During Bergkirchweih, the second largest folk festival in Bavaria, the breweries of Erlangen open their breweries for 11 days to about 1 million visitors each year, offering quality beer, traditional food, rollercoasters, show booths and music.  
<https://www.berch.info/englisch.html>

- **Annafest**  
The Annafest celebrated in Forchheim is a beer festival with more than 20 breweries serving food and drinks, carnival rides for children, food stands serving German and foreign specialties, and Bavarian and modern music bands.  
<https://www.forchheim.de/node/841>
- **Christmas markets**  
The Christmas markets are very charming and every larger town in Franconia has at least one, most famously the Christkindlesmarkt in Nuremberg.  
<http://www.cities-of-franconia.com/christmasmarkets/>
- **Nürnberg Volksfest**  
Close to Duzendteich and the Documentation Center, Nuremberg celebrates their traditional Volksfest with carnival rides and booths, and beer tents to celebrate.  
<http://www.volksfest-nuernberg.de/>
- **Sandkerwa**  
In August, Bamberg celebrates its Sandkerwa in the city center, where breweries offer their beers and food, with music creating a cosy and happy atmosphere!  
<http://www.sandkerwa.de/>

## Music festivals

- Afrika Festival (world music): <https://www.facebook.com/afrika.festivalnurnberg>
- Brückenfestival (various): <https://de-de.facebook.com/brueckenfestival/>
- Folk im Park (folk): <http://folkimpark.com/>
- Klassik am See (classical): <http://www.klassik-am-see.com/>
- Klassik Open Air (classical): [https://www.nuernberg.de/internet/stadtportal/klassik\\_open\\_air.html](https://www.nuernberg.de/internet/stadtportal/klassik_open_air.html)
- Nürnberg Pop (pop): <http://www.nuernberg-pop.de/festival/>
- Rock im Park (rock): <http://www.rock-im-park.com/>
- Sommerliebe (electro): <https://www.facebook.com/sommerliebeopenair>
- Wolke Sieben (electro): <http://www.wolkesieben-festival.de/>

## Food

Studentenwerk offers two large cafeterias in Erlangen and 6 cafeterias in Nuremberg: <http://www.werkswelt.de/index.php?id=gastronomie>

The app Sigfood shows an overview of the meals with picture and it's price. You can also see the rating.

## List of shops

**Please note:** This list does not claim to be complete. But it intends to list shopping possibilities, above all well-priced supermarkets and furniture stores, as well as specialized shops.

**Be aware:** In Germany most of the shops are open from 8 or 9 am until 6 pm. Larger shops and some supermarkets are open until 8 pm. On Saturdays, smaller shops close at about 2pm. On Sundays and public holidays the shops are closed (see <https://www.fau.eu/study/current-students/semester-dates/>), except for some gas stations and shops at train stations.

### Farmer's market:

Schlossplatz in Erlangen

- Mon.-Fri.: 8 am – 6 pm, Sat.: 8 am – 3 pm
- Large selection of regional and seasonal fruits and vegetables, meat, fish, fresh eggs, honey, flowers, etc at reasonable prices.

### Wholefood markets:

#### Erlangen

- Bioladen, Luitpoldstr. 18, 91054 Erlangen
- Biolandhof-Mayer, Kolpingweg 3, 91056 Erlangen
- Biolandhof Weller, Alter Markt 1, 91056 Erlangen-Büchenbach
- Denn's Biomarkt, Paul-Gossen-Str. 69, 91052 Erlangen
- Ebl, Allee am Röthelheimpark 11, 91052 Erlangen |
- Käse & Co Naturkostmarkt, Möhrendorferstr. 1c, 91056 Erlangen
- Vier Jahreszeiten, Naturkost und mehr, Hauptstr. 40, 91054 Erlangen

#### Nuremberg

- Bio in Zabo, Aussiger Platz 2, 90480 Nürnberg
- Denn's Biomarkt, Allersberger Straße 100, 90461 Nürnberg
- Ebl, Gostenhofer Hauptstr. 44, 90433 Nürnberg & Harsdörfferstr. 32-34, 90478 Nürnberg
- Lotos, Hesse Straße 4, 90433 Nürnberg & Unschlittplatz 1, 90402 Nürnberg

### Well-priced supermarket chains

#### Erlangen

- Aldi Süd (supermarket and weekly offers), e.g. Henkestr. 92, Cumianastr.5, Gundstr.2
- Lidl (supermarket and weekly offers), e.g. Nägelsbachstr. 59, Neumühle 4, Dresdener Str. 21
- Netto Marken-Discount (supermarket), e.g. Stubenlohstr. 1, Karl-Zucker-Str. 14, Am Anger 8
- Norma (supermarket and weekly offers), e.g. Marktplatz 4, Rathausplatz 3
- Kaufland (supermarket, also offering household items), Carl-Thiersch-Str. 4, Westliche Stadtmauerstr. 27

## **Facebook Groups**

- Erlangen verschenkt: In this group you would find stuff for free, for example for your dormitory room. <https://www.facebook.com/groups/367320166646999/>
- Nürnberg verschenkt: In this group you would find stuff for free, for example for your dormitory room. <https://www.facebook.com/groups/265620920204613/>
- FAU Erlangen: Suche/Biete: In this group students from the region are able to find quickly and easily used products but also to get rid of them. Here you could find used bicycles for a lower price. <https://www.facebook.com/groups/FAUSucheBiete/>
- Foodsharing Erlangen: This group offers in the Erlangen region, the possibility to give away or pick up food for free. You can also arrange a date to cook together. <https://www.facebook.com/foodsharing.erlangen/>
- Studentenflohmärkte Erlangen: The flea market platform for all students from Erlangen and the surrounding area. <https://www.facebook.com/groups/studentenflohmarkt.erlangen/?ref=ts>

## **Well-priced Furniture Stores**

### **New**

- IKEA Fürth, Hans-Vogel-Straße 110, 90765 Fürth
- Mömax, Ingolstädter Straße 21, Fürther Straße 356-358, Nuremberg

### **Second-Hand**

- Gebrauchtwarenhof/Sozialkaufhaus Erlangen, Alfred-Wegener-Str. 11, 91052 Erlangen
- Gebraucht Möbellager und Gebrauchtwarenhalle des Roten Kreuzes, Sulzbacher Straße 42, Beuthener Straße 43
- Wertstoffzentrum Veitsbronn, Burgbernheimer Str. 12, 90431 Nuremberg -Höfen; Mathildenstr. 34, 90762 Fürth

### **For Free**

- Giveaway-Marketplace for Erlangen, <http://www.internet-verschenkmarkt.de/Start/Index.aspx>
- Umsonstladen: Hauptstraße 84, 91054 Erlangen, <https://www.facebook.com/Umsonstladen-JBN-Erlangen-557057744413194/>

### **Kosher Shops**

- LeChaim, Stresemannplatz 4, 90489 Nuremberg

#### *Shipping:*

- Aviv Kosher Shop and Restaurant in Frankfurt, <http://www.aviv.de/index.html>,
- Danel Feinkost, Kosher Shop in Munich, <http://danel.koscher.net/shop/>
- Koscherland Onlineshop, <http://www.koscherland.de/>



## Asian Shops:

### **Erlangen**

- Asien-Kauf, Luitpoldstr. 19, 91054 Erlangen
- Asia Shop Long My, Südliche Stadtmauerstraße 16, 91054 Erlangen
- Asiashop Wing-Xing, Friedrichstr. 32, 91054 Erlangen
- Lily's Asia Laden, Hauptstr. 81, 91054 Erlangen
- Marijy Silva, Goethestr. 44, 91054 Erlangen
- Pan-Asia GmbH, Geschwister-Scholl-Str. 8, 91058 Erlangen-Bruck

### **Nuremberg**

- Asia Center, Landgrabenstr. 119, 90459 Nuremberg
- Asia Food Center, Fürther Str. 40A, 90429 Nuremberg
- Asia Giang, Kopernikusstr. 20, 90459 Nuremberg
- Asia Kauf-Center Nord, Kirchenweg 19, 90419 Nuremberg
- Asia Shop, Sulzbacher Straße 97, 90489 Nuremberg
- Asia Supermarkt Lebensmittelhandel, Waldstraße 38, 90763 Nuremberg
- Dragon Markt, Wirthstr. 26, 90459 Nuremberg

## Russian Shops

### **Erlangen**

- Internationaler Lebensmittelladen Irina, Wladimirstr. 1-3, 91058 Erlangen

### **Nuremberg**

- Lida Russische Spezialitäten Lebensmittel, Ludwig-Feuerbach-Straße 3, 90489 Nuremberg
- Maxikauf, Dombühler Str. 2 , 90449 Nuremberg & Euckenweg 33, 90471 Nuremberg
- Mix Markt, Schweinauer Hauptstraße 127 , 90441 Nuremberg & Adam-Klein-Str. 158, 90431 Nuremberg
- Natascha, Sandstr. 27a, 90443 Nuremberg
- Rusalotschka, Innere Laufer Gasse 1, 90403 Nuremberg

## Turkish Shops

### **Erlangen**

- Belek Senol, Äußere Brucker Str. 114, 91052 Erlangen
- Izmir Basar, Kammererstr. 4, 91054 Erlangen
- Ege supermarket/bucher/bakery & deli, Innere Brucker Str. 11 & 14, 91054 Erlangen
- Susi's Frucht Oase, Nürnberger Str. 53, 91052 Erlangen

# LEISURE - FOOD

## **Nuremberg**

- Ataman Pazari, Gostenhofer Hauptstr. 33-35, 90443 Nuremberg
- Can Supermarkt (halal), Ingolstädter Str. 53, 90461 Nuremberg
- Hüsejin Eraslan, Allersberger Str. 131, 90461 Nuremberg
- Islamische Gemeinde Nürnberg (mosque, supermarket), Hesseestr. 12-14, 90443 Nuremberg, phone: 0911 / 284111, web: <http://www.ign-info.de/>
- Kayas Süd Früchte, Bahnhofplatz 9, 90443 Nuremberg
- Za-Ra Markt (halal)  
Wölckernstr. 50, Leipziger Platz 1-3, Fürther Str. 301-303  
<http://www.zaramarkt.com/>

## **Vegan restaurants**

### **Erlangen**

- Brazil, Bismarckstraße 25, 91054 Erlangen
- Lesecafé Anständig, Hauptstr. 55, 91054 Erlangen (Altstadtmarktpassage)
- Veganel, Rathausplatz 5, 91052 Erlangen (Neuer Markt Food Court)
- Vokü, Wöhrmühle 7, 91056 Erlangen

### **Nuremberg**

- Mariposa, Mostgasse 6, 90402 Nuremberg
- The Tasty Leaf – Lebensfreude genießen, Bogenstraße 43, 90459 Nuremberg
- Vegöner, Poppenreuther Straße 10, 90419 Nuremberg

## **Halal restaurants**

- Mevlana, Gostenhofer Hauptstr. 18, 90443 Nuremberg
- Restaurant Olive, Gugelstraße 148, 90459 Nuremberg

## APPENDIX

### Wohnungsgeberbestätigung

#### Wohnungsgeberbestätigung zur Vorlage bei der Meldebehörde (§ 19 Bundesmeldegesetz (BMG))

**Auszug aus § 19 Abs. 1 Satz 1 und 2 BMG  
Mitwirkung des Wohnungsgebers**

(1) Der Wohnungsgeber ist verpflichtet, bei der An- oder Abmeldung mitzuwirken. Hierzu hat der Wohnungsgeber oder eine von ihm beauftragte Person der meldepflichtigen Person den Einzug oder den Auszug schriftlich oder elektronisch innerhalb der in § 17 Absatz 1 oder 2 genannten Fristen (zwei Wochen) zu bestätigen.

**Angaben zum Wohnungsgeber:**

Familienname / Vorname oder  
Bezeichnung bei einer juristischen Person: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

Straße / Hausnummer /  
Adressierungszusätze: \_\_\_\_\_

Der Wohnungsgeber ist gleichzeitig **Eigentümer** der Wohnung *oder*

Der Wohnungsgeber ist **nicht Eigentümer** der Wohnung. Der Name und die Anschrift des **Eigentümers** lauten:

Familienname / Vorname oder  
Bezeichnung bei einer juristischen Person: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_  
Straße / Hausnummer /  
Adressierungszusätze: \_\_\_\_\_

**Anschrift der Wohnung in die eingezogen oder aus der ausgezogen wird:**

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

Straße und Hausnummer:  
Zusatzangaben (z.B. Stockwerks- oder  
Wohnungsnummer): \_\_\_\_\_

In die oben genannte Wohnung ist/sind am \_\_\_\_\_ folgende Person/en  **eingezogen:**  
Datum Ein-/Auszug  **ausgezogen:**

**Folgende Person/Personen ist/sind in die angegebene Wohnung ein- bzw. ausgezogen:**

Familienname: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Familienname: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Familienname: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Familienname: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Familienname: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Familienname: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

weitere Personen siehe Rückseite.

**Ich bestätige mit meiner Unterschrift** den Ein- bzw. Auszug der oben genannten Person(en) in die oben bezeichnete Wohnung und dass ich als Wohnungsgeber oder als beauftragte Person diese Bescheinigung ausstellen darf.

Ich habe davon Kenntnis genommen, dass ich ordnungswidrig handle, wenn ich hierzu nicht berechtigt bin und dass es verboten ist, eine Wohnanschrift für eine Anmeldung eines Wohnsitzes einem Dritten anzubieten oder zur Verfügung zu stellen, obwohl ein tatsächlicher Bezug der Wohnung durch einen Dritten weder stattfindet noch beabsichtigt ist.

Ein Verstoß gegen dieses Verbot stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit einer Geldbuße bis zu 50000 Euro geahndet werden. Das Unterlassen einer Bestätigung des Ein- oder Auszugs sowie die falsche oder nicht rechtzeitige Bestätigung des Ein- oder Auszugs können als Ordnungswidrigkeiten mit Geldbußen bis zu 1000 Euro geahndet werden.

\_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift des **Wohnungsgebers** *oder* des **Wohnungseigentümers**

## ☑ ADFC's bicycle guidelines



Cycling makes mobile for free  
Cycling is healthy and sporty  
Cycling is environment-friendly

Cycling does not pollute, makes no noise and takes up little space












## How do I cycle?

### A few rules

#### Cycling School

an initiative of the BIG-Project of the Municipality of Erlangen  
in co-operation with the ADFC-Allgemeiner Deutscher Fahrrad-  
Club (General German Bicycle Association)

	<p><b>Bicycle path</b></p>
	<p><b>Bicycle path</b> Cycling in both directions allowed</p>
	<p><b>Split pedestrian &amp; bicycle path</b></p>
	<p><b>Common pedestrian &amp; bicycle path</b></p>
	<p><b>Pedestrian path</b> Bicycles may be pushed</p>
	<p><b>Pedestrian path</b> Bicycles are also allowed</p>
	<p><b>Traffic calmed area</b> Beginning of an area where traffic calming rules apply</p>
	<p><b>End of traffic calmed area</b></p>
	<p><b>Pedestrian zone</b></p>

	<p><b>Pedestrian zone</b> Bicycles are also allowed</p>
	<p><b>One way street</b> Bicycles may travel in either direction</p>
	<p><b>Pedestrian crossing</b></p>
	<p><b>STOP</b></p>
	<p><b>Yield</b> You must give way to traffic on the intersecting road</p>
	<p><b>Do not enter</b> Bicycles may be pushed</p>
	<p><b>Do not enter</b> Bicycles are allowed</p>
	<p><b>Bicycles prohibited</b> Bicycles may be pushed</p>
	<p><b>Road closed</b> Bicycles may be pushed in either direction</p>

I always stay behind a truck because the driver might not be able to notice me.

---

I look at car drivers who are going to cross over my bicycle path to make sure they have noticed me.

---

I keep a safe distance while riding along parked vehicles or other obstacles.

---

I am particularly cautious when riding past garage entrances.

---

I pay attention to all other users of the road.

---

When turning right I put out my right hand and pay attention to other users of the road, in particular pedestrians.

---

At the end of bicycle paths I look backwards and put out my left hand before riding on the road.

---

Before turning left: 1) I look backwards, 2) I put out my left hand, 3) I ride to the middle of the street, 4) I pay attention to vehicles coming in the opposite direction.  
If I do not feel safe I cross the road as a pedestrian.

---

## **The ADFC - Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club (General German Bicycle Association)**

**is committed to ensure you a pleasant and safe cycling.**



# APPENDIX

## ☑ List of figures, credit

### Front Cover

- logos: FAU Press
- castle: FAU/ Georg Pöhlein
- schlossgarten: FAU/ David Hartfiel
- laboratory: FAU/ David Hartfiel
- red square: FAU/ Erich Mahler

All pages; logos: FAU Press

Page 4 & 5: map: Studien-Service-Center Informatik/ Katharina Tregoning

Pages 11, 12 & 13: map: Katharina Tregoning

Page 19: Verbundgebiet VGN: Verkehrsverbund Großraum Nürnberg GmbH  
<http://www.vgn.de/media/verbundgebiet.pdf>

### Publisher:

Department of Computer Science at Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg,  
Studien-Service-Center Medizintechnik

Editing: Christine Mohr, Claudia Barnickel, Silvana Elías Damas

Layout: Studien-Service-Center Medizintechnik, Claudia Barnickel, Silvana Elías Damas

The reproduction or printing, even in parts, is only allowed with the publisher's permission.